FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME
DU CAN

Province. Ontario District No. 55 (North Algoma) S. District No. [illegible] {Enumeration District / District du recenseur} No. [illegible] in [illegible] {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par [illegible] {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVELIHOOD. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.			WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.						INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Dwelling House / Maison habitée	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or ordinal number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la ville, la cité ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single, divorced or unmarried. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to or return to Canada. / Pour les immigrés, année d'arrivée au Canada.	Year of naturalization, if a citizen by naturalization. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ou race ou tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors du principal métier ou du métier, s'il y en a.	Industry. / Patente.	Whether working on own account. / Travaille à son compte.	Whether employer, employee or working on own account. / Patron, employé ou travaille à son compte.	Number of weeks employed at all occupations during the year. / Nombre de semaines employées en tous métiers pendant l'année.	Hours of work per day. / Heures de travail par jour.	Hours of working time per week at chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal, s'il y en a.	Wages earned in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Wages earned in 1910 from other employment. / Gain total en 1910 provenant d'emplois secondaires.	Date of cessation in 1910 if not employed at the time of Census. / Date de la cessation dans l'année s'il y en a.	Insurance in force at present. / Assurance en vigueur à présent.	Insurance in force at end of last year. / Assurance en vigueur à la fin de l'année dernière.	Cost of insurance in 1910. / Coût de l'assurance dans l'année.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Year of residence in Canada if not born in Canada. / Année de résidence au Canada si né hors du Canada.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.	Insane or idiotic. / Aliéné ou idiot.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	12	Wallace Charles	John St	M	Head	M	Nov	1865	54	Canada			Canadian	Canadian	Anglican	Lumberman																							
2		Clara		F	Wife	M	Dec	1867	43	Temperance	1875		Scotch	Canadian	Anglican																							
3		Hope		F	Dau	S	Apr	1892	18	C			C	C	C																							
4		Robert	6	M	Son	S	Jan	1893	17	C			C	C	C																							
5		Ellen		F	Dau	S	Dec	1901	9	C			C	C	C																							
6	13	Cowburn Thomas	John St	M	Head	M	Dec	1861	49	Canada	1907		Canadian	Canadian	Methodist	Carpenter																							
7		Emma		F	Wife	M	Dec	1866	44	Canada	1910		Canadian	Canadian	Methodist																							
8		Esther	3	F	Dau	S	Jul	1896	14	C			C	C	C																							
9	14	Erickson Johan	John St	M	Head	M	Dec	1857	53	Sweden	1887	1906	Swedish	Swedish	Lutheran	Carpenter																							
10		Albertina		F	Wife	M	Jan	1871	39	C			C	C	C																							
11		Charles		M	Son	S	Nov	1889	21	Canada	1906	Nat	Canadian	Canadian	Anglican	Carpenter																							
12		Irene	5	F	Dau	S	Feb	1898	13	Canada	1906	Nat	Canadian	Canadian	Anglican																							
13		Gunther		M	Foundation	S	Nov	1900	10	Canada	1906	Nat	Canadian	Canadian	Anglican																							
14	15	Cleveland Edward	John St	M	Head	M	Mar	1869	41	England			English	Canadian	Congregational	Carpenter																							
15		Verne		F	Wife	M	Jan	1881	29	C			C	C	C																							
16		Fred	4	M	Son	S	Jan	1901	9	C			C	C	C																							
17		Bishop Charles		M	Servant	S	Jan	1888	22	C			C	C	Methodist	Carpenter																							
18	15	Brunett Ashley	John St	M	Head	M	Dec	1876	34	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	Carpenter																							
19		Jessie		F	Daughter	S	Dec	1894	16	C			Scotch	Canadian	Presbyterian																							
20		Oswald	4	M	Son	S	Jan	1903	8	C			Scotch	Canadian	Presbyterian																							
21		Esther		F	Servant	S	Apr	1911	1/12	~~C~~ Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian																							
22	16	Chamber William H	Charles St	M	Head	M	Jan	1867	44	C			English	Canadian	Church of England	Carpenter																							
23		Mary		F	Wife	M	Dec	1873	37	C			Scotch	Canadian	Presbyterian																							
24		Joan	4	F	Daughter	S	Sept	1902	8	C			English	Canadian	Presbyterian																							
25		Frederick		M	Son	S	Oct	1904	6	C			English	Canadian	Presbyterian																							
26	17	Booth Thomas	Charles St	M	Head	M	Nov	1874	36	C			English	Canadian	Methodist	Carpenter																							
27		Alice		F	Wife	M	Aug	1878	32	C			Irish	Canadian	Methodist																							
28		Theodore	3	M	Boarder	W	Oct	1833	77	C			English	Canadian	Methodist																							
29	18	Quinn Terrance	Charles St	M	Head	M	Dec	1866	44	C			Scotch	Canadian	Roman Catholic	Carpenter																							
30		Kate	3	F	Wife	M	Jan	1871	39	C			Irish	Canadian	Roman Catholic																							
31	19	Stone William H	Charles St	M	Head	M	Apr	1878	33	C			French	Canadian	Methodist	Carpenter																							
32		Elizabeth		F	Wife	M	June	1880	30	C			English	Canadian	Methodist																							
33		Leslie E	6	M	Son	S	Dec	1904	10	C			C	C	Methodist																							
34		Alfred		M	Son	S	Mar	1902	9	C			C	C	Methodist																							
35		James		M	Son	S	Mar	1904	7	C			C	C	Methodist																							
36		Gladys		F	Daughter	S	Oct	1910	1	C			French	Canadian	Methodist																							
37	20	Gold Harry	Charles St	M	Head	M	Sept	1858	52	England	1881		English	Canadian	Anglican	Labourer																							
38		Mary	2	F	Wife	M	Sept	1871	39	C			Irish	Canadian	Anglican																							
39	21	Kearns Patrick H	Charles St	M	Head	M	Dec	1875	35	C			Irish	Canadian	R Catholic	Clerk																							
40		Mary		F	Wife	M	Mar	1874	36	C			Irish	Canadian	R Catholic																							
41		William		M	Son	S	May	1900	10	C			Irish	Canadian	R Catholic																							
42		George		M	Son	S	Dec	1902	8	C			Irish	Canadian	R Catholic																							
43		Gwilville		M	Son	S	Dec	1905	5	C			Irish	Canadian	Roman																							
44		Thomas		M	Son	S	Sept	1907	3	C			Irish	Canadian	Roman																							
45		Madeline		F	Daughter	S	Nov	1908	2	C			Irish	Canadian	R CATH																							
46		Francis	9	M	Servant	S	Dec	1901	9	C			Irish	Canadian	R Cath																							
47	Lost	Thomas		M	Servant	S	Dec	1891	19	C			Scotch	Canadian	Presbyterian																							
48	22	23 Garrett John	John St	M	Head	W	Oct	54	6	Scotland			Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer																							
49		Mary E		F	Daughter	S	Aug	22	6	Canada			French	Canadian	Roman	Laundry																							
50		William	3	M	Son	S	May	14	6	Canada			Irish	Canadian	Roman																							